

**Nenkan Dai 28 Shujitsu C Nen**  
**28th Sunday in Ordinary Time Year C**  
**Oct. 9, 2016**

**Dai-ichi Rōdoku (First Reading)**

**Retsu-ohki** (Book of Kings)

Sono hi, Syria no Naaman wa Kami no hito 'Elisha' no kotoba dōri ni kudatte itte, Yordan-gawa ni nana tabi mi wo hitashita. Kare no karada wa moto ni modori, chiisai kodomo no karada no yō ni nari, kiyoku natta.

Kare wa zui-in zen-in wo tsurete Kami no hito no tokoro ni hiki-kaeshi, sono mae ni kite tatta. "Israel no hoka, kono sekai no doko ni mo Kami wa orarenai koto ga wakarimashita. Ima kono shimobe kara no okurimono wo o-uketori kudasai." Kami no hito wa, "Watashi no tsukaete iru Shu wa ikite orareru. Watashi wa uketoranai", to jitai shita. Naaman wa kare ni shiite uketoraseyō toshita ga, kare wa kotowatta. Naaman wa itta. "Sore nara, raba ni-tō ni owaseru koto ga dekiru hodo no tsuchi wo kono shimobe ni kudasai. Shimobe wa konggo, Shu igai no ta no kamigami ni yaki-tsukusu sasagemono ya sonota no ikenie wo sasageru koto wa shimasen."

Kami ni kansha

**Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)**

(Response): To-oku chi no hate made subete no mono wa  
Kami no sukui wo mita.

1. Atarashii uta wo Kami ni utae.  
Kami wa fushigi na waza wo okonawareta.  
Kami no idai na migi no te,  
Sono tōtoi ude wa sukui no chikara.
2. Kami wa sukui wo shimeshi,  
Shokoku no tami ni seigi wo arawasareta.  
Itsukushimi to makoto wo motte,  
Israel ni kokoro wo tomerareru.
3. Sekai yo, Kami ni mukatte yorokobi no koe wo age,  
Sambi no uta de Kami wo homeyo.  
Tategoto wo kanadete, Kami wo tatae,  
Sono shirabe ni awasete home-utae.

<b>Dai-ni Rōdoku (Second Reading)</b>
---------------------------------------

**Shito Paulo no Temote e no Tegami**  
(Letter of Paul to Timothy)

Ai suru mono yo, Iesu Kristo no koto wo omoi-okoshinasai. Watashi no nobe-tsutaeru fukuin ni yoreba, kono kata wa, Davide no shison de, shisha no naka kara fukkatsu sareta no desu. Kono fukuin no tame ni watashi wa kurushimi wo uke, tsui ni hanzainin no yō ni kusari ni tsunagarete imasu. Shikashi, Kami no kotoba wa tsunagarete imasen. Dakara, watashi wa, erabareta hitobito no tame ni, arayuru koto wo tae-shinonde imasu. Karera mo Kristo Iesu ni yoru sukui wo eien no eikō to tomo ni eru tame desu. Tsugi no kotoba wa shinjitsu desu.

“Watashitachi wa, Kristo to tomo ni shinda no nara,  
Kristo to tomo ni ikiru yō ni naru.  
Tae-shinobu nara, Kristo to tomo ni shihai suru yō ni naru.  
Kristo wo inamu nara, Kristo mo watashitachi wo inamareru.  
Watashitachi ga seijitsu de nakutemo, Kristo wa tsune ni

shinjitsu de arareru.  
Kristo wa go-jibun wo inamu koto ga dekinai kara de aru.”

Kami ni kansha

<b>Alleluya</b>
-----------------

Alle~lu~ya, Allelu~ya  
Subete nit suite kansha shinasai  
Kami wa Kristo Iesu no uchi ni atte anatagata ni kore wo nozonde  
orareru  
Allelu~ya, A~leluya

<b>Fukuin (Gospel)</b>
------------------------

**Luka ni yoru Fukuin** (Gospel according to Luke)

Iesu wa Erusalem e noboru tochuu, Samaria to Galilea no aida wo tōrareta. Aru mura ni hairu to, omoi hifubyō wo wazuratte iru juunin no hito ga de-mukae, tōku no hō ni tachi-domatta mama, koe wo hari-agete, Iesu sama, sensei, dō ka, watahitachi wo awarende kudasai”, to itta. Iesu wa omoi hifubyō wo wazuratte iru hitotachi wo mite, “Saishitachi no tokoro ni itte, karada wo misenasai”, to iwareta. Karera wa, soko e iku tochuu de kiyoku sareta. Sono naka no hitori wa, jibun ga iyasareta no wo shitte, oo-goe de Kami wo sambu shinagara modotte kita. Soshite, Iesu no ashimoto ni hirefushite kansha shita. Kono hito wa Samaria-jin datta. Soko de, Iesu wa iwareta. “Kiyoku sareta no wa juunin de wa nakatta ka. Hokano kyuunin wa doko ni iru no ka. Kono gaikokujin no hokani, Kami wo sambu suru tame ni modotte kita mono wa inai no ka.” Sore kara, Iesu wa sono hito ni iwareta. “Tachi-agatte, ikinasai. Anata no shinkō ga anata wo sukutta.”

Kristo ni sambu.

## Shito Shinjō (Apostles' Creed)

Tenchi no sōzōshu,  
zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu.  
Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo  
shinjimasu.  
Shu wa Seirei ni yotte yadori,  
otome Maria kara umare,  
Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke,  
juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare,  
yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu  
shi,  
ten ni nobotte,  
zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki,  
seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu.  
Seirei wo shinji, sei naru fuhēn no kyōkai,  
seito no majiwari, tsumi no yurushi,  
karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

## Kyōdō Kigan (General Intercessions)

Priest: Sukui no minamoto de aru Kami wo tataete inorimashō

1. Subete no hito ni sukui no megumi wo sosogareru Kami wo tatae, watashitachi ga hibi, kansha to shinrai no uchi ni, sono ai wo akashi suru koto ga dekimasu yō ni.

All: Itsukushimi fukai Kami wo kokoro kara sambi shiyō

2. Bunretsu ya arasoī no taenai sekai ni atte, Kami ni taishite kokoro wo hiraki, jibun no ayamachi ya yowasa wo mitomeru koto kara, wakai to heiwa e no michi ga hirakaremasu yō ni.
3. Omoi byōki wo kakae, kodoku ya fu-an no naka ni aru hitori hitori ni Seirei no ibuki wo sosoide kudasai. Yasuragi to kibō de kokoro ga mitasaremasu yō ni.